



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından birlikte finanse edilmektedir.



ANAYASA MAHKEMESİNE BİREYSEL BAŞVURU SİSTEMİNİN DESTEKLENMESİ ORTAK PROJESİ

JOINT PROJECT ON SUPPORTING THE INDIVIDUAL APPLICATION TO THE CONSTITUTIONAL COURT IN TURKEY



Türkiye Cumhuriyeti
Anayasa Mahkemesi Heyetinin
Avrupa Birliği Adalet Divanı
Avrupa Konseyi ve
Avrupa İnsan Hakları Mahkemesine
Çalışma Ziyareti

**PROGRAM
(TASLAK)**

24-27 Ocak 2017
LÜKSEMBURG
STRAZBURG

ANAYASA MAHKEMESİNE BİREYSEL BAŞVURU SİSTEMİNİN DESTEKLENMESİ ORTAK PROJESİ
JOINT PROJECT ON SUPPORTING THE INDIVIDUAL APPLICATION TO THE CONSTITUTIONAL COURT IN TURKEY

İÇİNDEKİLER

SEYAHAT PLANI	2
PROGRAM.....	3
KATILIMCI LİSTESİ	8
GENEL BİLGİLER.....	9
OTEL BİLGİLERİ.....	11

SEYAHAT PLANI

Tarih Date	Uçuş no Flight no	Hareket/ Departure		Varış/ Arrival	
		Saati Time	Yeri from	Saati Time	Yeri To
23.01.2017 Pazartesi	TK 2123	09.15	Ankara	10.35	İstanbul
	TK 1591	12.40	İstanbul	14.00	Frankfurt
	Otobüs	14.30	Frankfurt	17.30	Lüksemburg
25.01.2017 Çarşamba	Otobüs	14.45	Lüksemburg	18.00	Strazburg
28.01.2017 Cumartesi	Otobüs	08.30	Strazburg	10.00	Basel
	TK 1924	12.10	Basel	17.10	İstanbul
	TK 2188	23.00	İstanbul	00.05	Ankara

* Elektronik biletlerin bir kopyası dosyalara eklenmiştir. Lütfen biletinizi uçuşlardan önce yanınızda bulundurunuz.

HAVA DURUMU

24.01.2017 Salı	25.01.2017 Çarşamba	26.01.2017 Perşembe	27.01.2017 Cuma
Parçalı bulutlu 0/ -5	Parçalı bulutlu 0/ -3	Bulutlu 3/ -2	Parçalı bulutlu 5/ -1

* Güncel hava durumu bilgilerini seyahatiniz öncesi www.accuweather.com adresinden öğrenebilirsiniz.



PROGRAM

24 Ocak 2017

Avrupa Birliği Adalet Divanı

Salı

Palais Konferans Salonu (+02)

- 07.45 Otel'den Avrupa Birliği Adalet Divanına hareket
- 08.00 Heyetin Adalet Divanına VIP giriş işlemleri (*Rue C.L. Hammes girişi*)
- 08.15 **C-566/15 Erzberger davası hakkında sunum**
Sn S. Lehrer, Kanun Sözcüsü Saugmandsgaard Øe'nin Dairesinde Hukukçu
- 09.00 **C-566/15 Erzberger duruşmasının izlenmesi (Grande Salle)**
Kişilerin seyahat özgürlüğü – eşit muamele – işletmelerin denetim kurulu üyelerinin seçimi- seçme hakkını ülke sınırları dâhilinde kurulu işletmelerdeki işçilerle sınırlandıran ulusal kurallar
- 11.00 Duruşma sonu/ Ara
- 11.30 **Avrupa Birliği Adalet Divanı hakkında genel sunum**
Sn P. Cardonnel, Hakim Fernlund'un Dairesinde Hukukçu
- 12.15 **Mahkeme nezdindeki usuller I: Ön karar usulü**
Sn C. Naômé, Hakim Rosas'ın Dairesinde hukukçu
- 13.10 Öğle yemeği (*Adalet Divanı - E Salonu*)
- 14.40 **Mahkeme nezdindeki usuller II: Doğrudan açılan davalar**
Sn L. Coutron, Hakim Svaby Dairesinde hukukçu
- 15.25 **Adalet Divanının İletişim Çalışmaları**
Sn G. Valasidis, Müdür, İletişim Müdürlüğü
- 16.10 Ara
- 16.25 **Araştırma araçları ile ilgili sunum**
Sn M J. Olsson, Yönetici, Araştırma ve Dokümantasyon Müdürlüğü
- 17.15 Birinci günün sonu
- 19.30 **Resepsiyon**
*Sayın Büyükelçi Mehmet Haluk Ilıcak'ın daveti
Türkiye'nin Lüksemburg Büyükelçiliği
(Address: 47, rue Siggy vu Lëtzebuerg)*



25 Ocak 2017

Çarşamba

Avrupa Birliği Adalet Divanı

Thomas More Konferans Salonu (+00)

- 08.45 Otel'den Avrupa Birliği Adalet Divanına hareket
- 09.00 Heyetin Adalet Divanına VIP giriş işlemleri (*Rue C.L. Hammes girişi*)
- 09.15 **Mrs C. Schmidt ile toplantı, Hakim Levits'sin Dairesinde Hukukçu**
- 10.00 **Adalet Divanı Başkanının konuşması**
Sn K. Lenaerts, Adalet Divanı Başkanı
- 10.45 Ara
- 11.00 **Genel Mahkeme hakkında sunum ve Genel Mahkemenin son içtihatları**
Sn J. Signes De Mesa, Hakim Kancheva'nın Dairesinde Hukukçu
- 11.30 **Kütüphane ziyareti**
Kütüphane Müdürlüğü Birim Başkanı Sn J. Kuerten'in rehberliğinde
- 12.00 Öğle yemeği (*Adalet Divanı – E Salonu*)
- 13.10 Program sonu
- 14.00 Strazburg'a hareket
- 18.00 Otel'e varış / Serbest zaman



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından birlikte finanse edilmektedir.



COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

ANAYASA MAHKEMESİNE BİREYSEL BAŞVURU SİSTEMİNİN DESTEKLENMESİ ORTAK PROJESİ
JOINT PROJECT ON SUPPORTING THE INDIVIDUAL APPLICATION TO THE CONSTITUTIONAL COURT IN TURKEY

26 Ocak 2017

Perşembe

Avrupa Konseyi

Agora Binası G-5

- 09.00 Otelden Avrupa İnsan Hakları Mahkemesine hareket
- 09.30 **Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi ile Türk Anayasa Mahkemesi'ne Bireysel Başvuru sisteminin işleyişi ve güncel kararların değerlendirilmesi**
AİHM katılımcıları:
Hâkim Işıl Karakaş,
Türk Bölüm Şefleri / Kıdemli hukukçular
- 12.30 **Öğle Yemeği** *(Restaurant Blue- Palais)*
Avrupa Konseyi İnsan Hakları ve Hukukun Üstünlüğü Genel Müdürü Sayın Phillip Boillat'ın daveti
- 14.30 Otele dönüş / serbest zaman
- 19.30 **Resepsiyon**
Sayın Büyükelçi Erdoğan İşcan'ın daveti
Türkiye'nin Avrupa Konseyi Daimi Temsilciliği
(14, Boulevard de l'Orangerie 67000 Strasbourg)



27 Ocak 2017

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi

Cuma

- 11.30 Grup için otelden hareket
Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi adli yıl açılış programı
- 12.00 **Öğle Yemeği** (AİHM'in daveti- Programın parçası olarak)
- 14.00 **Açılış Konuşmaları**
Guido Raimondi, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Başkanı
Ganna Yudkivska, Hâkim
- 14.15 **Başlangıç oturumu: Uluslararası hukukun bir ilkesi olarak geri göndermeme ilkesi ve yargının bu ilkenin uygulanmasındaki rolü**
Moderatör: Ganna Yudkivska, Hâkim
François Crépeau, Göçmenlerin İnsan Hakları konusunda çalışan BM Özel Raportörü
Ledi Bianku, Hâkim
Tartışma
- 15.15 *Ara*
- 15.45 **Benzer çalışmalar:**
Çalışma 1- Mültecilerin güvenilirliğinin değerlendirilmesi: ispat yükü ve AİHM'in incelemesinin sınırları
Moderatör: Krzysztof Wojtyczek, Hâkim
Michèle de Segonzac, Başkan, Ulusal İltica Mahkemesi, Fransa
Georges Ravarani, Hâkim
Tartışma



27 Ocak 2017

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi

Cuma

Çalışma 2- Göçmenlerin kabulü- yerleşik göçmenlere yönelik somut ve usule ilişkin güvenceler

Moderatör: Vincent A. De Gaetano, Hâkim

Christoph Grabenwarter, Hâkim, Anayasa Mahkemesi, Avusturya

Anita Linder, Göç Temyiz Mahkemesi Baş Hâkimi, İsveç

Tartışma

17.00 **Kapanış oturumu: Güncel göç sorunları - alınan dersler**

Moderatör: Iulia Motoc, Hâkim

Bruno Nascimbene, AB Hukuku Eski Profesörü, Milan Üniversitesi

Carlo Ranzoni, Hâkim

Kapanıştan önce, Yüksek Mahkemeler Ağı hakkında bilgi verilecektir

18.15 **Resmi oturum (Duruşma)**

Guido Raimondi, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Başkanı

Silvia Alejandra Fernández de Gurmendi, Uluslararası Ceza Mahkemesi Başkanı

***Program sonu ***



KATILIMCI LİSTESİ

Anayasa Mahkemesi / The Constitutional Court of Turkey

1. Zühtü Arslan	Başkan	President
2. Burhan Üstün	Başkanvekili	Vice president
3. Serdar Özgüldür	Üye	Member
4. Hicabi Dursun	Üye	Member
5. Celal Mümtaz Akıncı	Üye	Member
6. Muammer Topal	Üye	Member
7. Recep Kömürcü	Üye	Member
8. Hasan Tahsin Gökcan	Üye	Member
9. Rıdvan Güleç	Üye	Member
10. Recai Akyel	Üye	Member
11. Yusuf Şevki Hakyemez	Üye	Member
12. Hamit Yelken	Genel Sekreter Yardımcısı	Deputy Secretary General
13. Ayşegül Atalay	Başraportör	Chief rapporteur
14. Abdullah Çelik	Başraportör	Chief rapporteur
15. Muharrem İlhan Koç	Başraportör	Chief rapporteur
16. Tuğçe Takcı	Raportör	Rapporteur
17. M.Serhat Mahmutoğlu	Raportör	Rapporteur
18. Levent Karacan	Koruma Müdürü	Chief Security Officer
19. Ali Rahmi Güngör	Koruma	Security Officer
20. Cengiz Daş	Koruma	Security Officer

Avrupa Konseyi Proje Ekibi

21. Yücel Erduran	Proje Yöneticisi	Project Manager
22. Deniz Bıyıklı	Yabancı Dil Asistanı	Linguistic Assistant

Proje ekibi iletişim bilgileri

Cep tel: 0090 543 651 7084

e-mail: yucel.erduran@coe.int; deniz.biyikli@coe.int



GENEL BİLGİLER

Pasaport

Pasaportunuzu seyahat boyunca yanınızda bulundurmanız önemlidir. Ziyaret edilen kurumların girişinde sizlere yaka kartları verirken pasaportunuza ihtiyaç duyabilirsiniz.

Program akışı

Avrupa Konseyi seyahat öncesinde heyet üyelerine ilettiği taslak ziyaret programı ile tahmini uçuş, seyahat, toplantı saatlerini belirtir. Ancak seyahat/program süresince meydana gelebilecek değişiklikler katılımcılara ayrıca bildirilir. Program akışında herhangi bir gecikme veya aksamaya yer vermemek için katılımcıların belirtilen saatlerde belirtilen yerde olmaları önemlidir. Özellikle Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi ve Avrupa Adalet Divanı duruşmalarının izleneceği durumlarda bu kuralı katı bir biçimde uygulanmaktadır.

Sağlık sigortası

Çalışma ziyareti süresince katılımcılar CHARTIS tarafından özel sağlık sigortası kapsamına alınmaktadır. Katılımcıların CHARTIS sigorta numarası 2.004.761 olup acil durumlarda +32 3 253 69 16 numara 24 saat hizmet vermektedir.

Kıyafet

Çalışma ziyareti süresince hava durumunu da dikkate alarak resmi toplantı saatleri dışındaki kullanımınız için rahat kıyafetler ile şemsiye/ yağmurluk ve mont almanızı öneririz.

Harcırah Ödemeleri

Avrupa Konseyi çalışma ziyaretine katılan her katılımcı için proje bütçesinden günlük 175 € harcırah ödemektedir. Harcırahın %50'si (87,5€) konaklama, %15'i (26,25€) öğle yemeği, %15'i (26,25€) akşam yemeği ve kalan %20'si de (35€) taksi, tramvay otobüs gibi şehir içi ulaşım masrafları için ayrılmaktadır. Avrupa Konseyi, organizasyon süresince kendisi ya da başka bir kurum tarafından ödenen giderleri bu harcırah tutarından düşerek kalan miktarı katılımcılara ödemektedir. Örneğin konaklama Avrupa Konseyi tarafından ödendiği takdirde günlük 87,5 €; öğle veya



akşam yemeği karşılandığında her yemek için 26,25 €; havaalanı-otel-toplantı merkezi arasında transfer sağlanıyorsa günlük 35 € eksik harcırah ödenecektir.

Yukarıda belirtilen kurallar çerçevesinde hesaplanan harcırahlar seyahat başında katılımcılara imza karşılığı nakden ödenecektir. Herhangi bir nedenle heyetten erken ayrılarak toplantılarda yer almayan kişilerden ayrı kaldığı gün oranında harcırah bedelini Avrupa Konseyi Proje ekibine iade etmesi gerekecektir.

Otel ödemeleri

Avrupa Konseyi katılımcıların konaklama giderlerini (oda+ kahvaltı) önceden ödemektedir. Ancak ekstra harcamalar (mini bar, telefon, otel restoranından yapılan diğer harcamalar vb.) katılımcılar tarafından otelden ayrılırken ödenmelidir. Oteller bu tür harcamaları teminat altına almak için, otele girişte kredi kartınızdan provizyon alırlar. Herhangi bir ekstra harcamanız yoksa alınan provizyon daha sonra iptal edilir. Bu nedenle, herhangi bir yanlış uygulamaya maruz kalmamak için seyahat sonunda kredi kartı hesap özeti kontrol etmeniz önerilir.

Otelde ücretsiz internet bulunmaktadır, kablosuz ağ şifresi resepsiyondan alınabilir. Ayrıca diğer hizmetler (odaya ütü, çamaşır yıkama, kuru temizleme vb.) için resepsiyondan bilgi alabilirsiniz.

Ulaşım giderleri

Avrupa Konseyi çalışma ziyareti katılımcılarının ulaşım organizasyonunu (uçak, özel araç vb.) yapmakta ve ulaşım giderleri Avrupa Konseyi ve Avrupa Birliğinin harcama kuralları çerçevesinde gerçekleşmektedir: heyetler için mümkün olduğunca en kısa seyahat süresi ve en ekonomik seyahat araçları seçilmeye çalışılmaktadır.

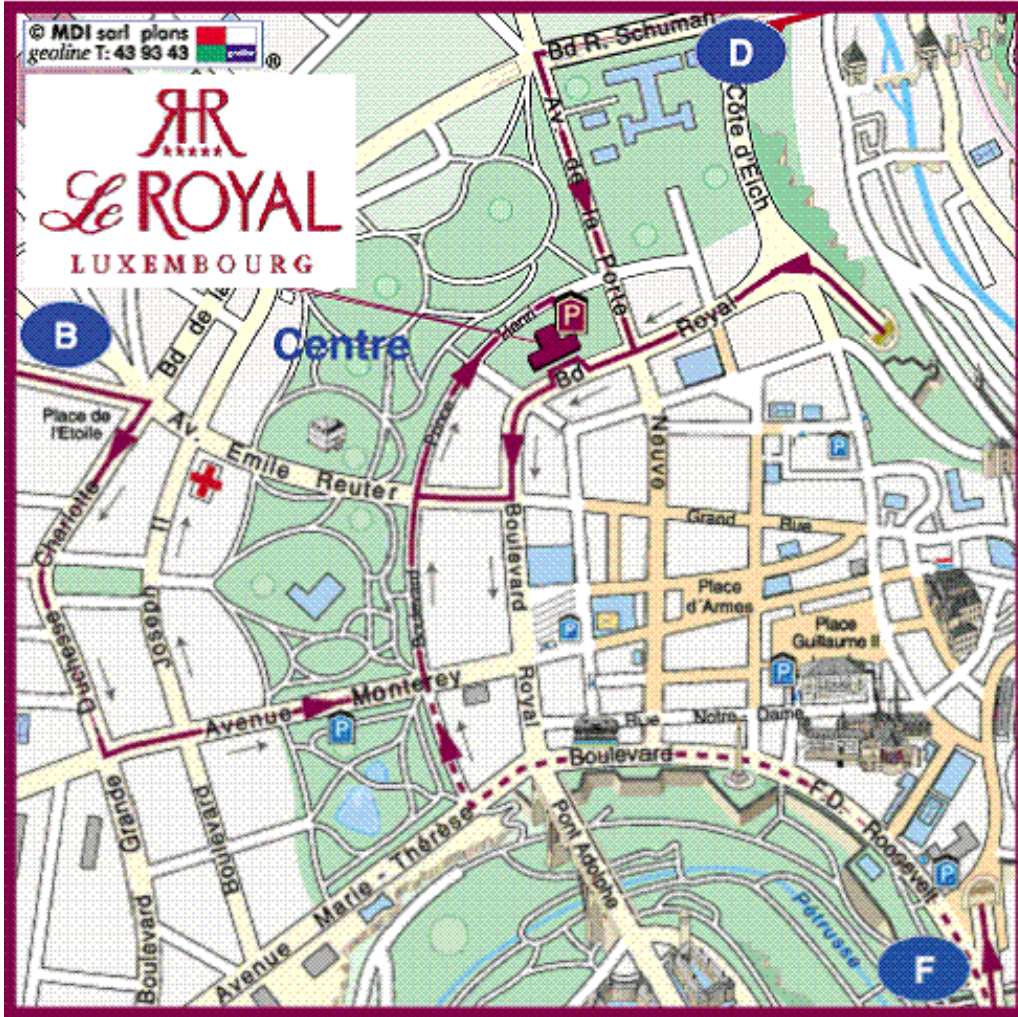
Uçak biletinde değişiklik yapmak bazı bilet sınıflarında mümkün olabilmektedir. Ancak bilet değişikliği nedeniyle doğacak ekstra ödemelerin bilet sahibi tarafından yapılması gerekmektedir.

ANAYASA MAHKEMESİNE BİREYSEL BAŞVURU SİSTEMİNİN DESTEKLENMESİ ORTAK PROJESİ
JOINT PROJECT ON SUPPORTING THE INDIVIDUAL APPLICATION TO THE CONSTITUTIONAL COURT IN TURKEY

OTEL BİLGİLERİ

Le Royal Hotel

Adres : 12 Boulevard Royal, 2449 Luxembourg
Tel : +352 24 16 16 1
E-mail : reservations@leroyalluxembourg.com
Web : <http://www.leroyal.com>



ANAYASA MAHKEMESİNE BİREYSEL BAŞVURU SİSTEMİNİN DESTEKLENMESİ ORTAK PROJESİ
JOINT PROJECT ON SUPPORTING THE INDIVIDUAL APPLICATION TO THE CONSTITUTIONAL COURT IN TURKEY

Hilton Strasbourg Hotel

Adres : 1 Avenue Herrenschmidt, 67000 Strasbourg, France

Tel : +33 3 88 37 10 10

E-mail : reservation@hiltonstrasbourg.com

Web : <http://www3.hilton.com/en/hotels/france/hilton-strasbourg-SXBHITW/index.html>

